
This is not a word-for-word transcript

Finn

Hello and welcome to Authentic Real English. I'm Finn.

Helen

Hello everyone. 欢迎收听BBC英语教学的《地道英语》节目。我是 Helen.

Finn

You look a bit different today.

Helen

Oh really? In what way?

Finn

Erm, you are glowing, you look so energised.

Helen

真的吗？谢谢。我刚和朋友去了一个小岛度假。

Finn

So you were away for the weekend.

Helen

是啊，特别棒，这是我最难忘的一次旅行了。

Finn

Sounds great! What was it like?

Helen

Sun, sea, just beautiful and tranquil.

Finn

Was it expensive?

Helen

价格超划算，包括往返机票才不到 200 镑。

Finn

Helen, you've sold it to me.

Helen

Em, but I don't sell holidays. I just make English learning programmes.

Finn

No, what I mean is that I want to go. You've sold me the idea of going away on holiday to this island. You know 'you've sold it to me' is a very colloquial way of saying 'you've convinced me'.

Helen

噢，原来你说的“**You've sold it to me**”这个短语并不是指“你卖了东西给我”，**Finn** 你的意思是说你完全被我的话所打动了，也想去度假。这是一个通俗表达，让我们来听几个例句吧：

Examples

A: I lost 5 pounds just after a week on this new diet. It's definitely worth a try.

B: Right, You've sold it to me. I definitely need to get in shape for my school reunion.

C: Your phone looks amazing.

D: It's brilliant, does everything, fab photos and great apps. **AND** it only cost me 10 pounds.

C: 10 pounds. You've sold it to me. Where can I get one today?

Helen

If you are serious about going, you'd better hurry. I think the special offer ends today at noon.

Finn

What, I can't believe it. It's just past noon!

Helen

Oh no, I'm sorry. I'm sure there'll be another chance later.

Finn

Just my luck!